



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau**

**Quebec**

**K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

**Systems Software Procurement Division / Division des  
achats des logiciels d'exploitation**

**11 Laurier St. / 11 rue, Laurier**

**4C1, Place du Portage, Phase III**

**Gatineau**

**Quebec**

**K1A 0S5**

<b>Title - Sujet</b> CENSUS PROGRAM DATA VIEWER	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 45045-140073/E	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 000006399	<b>Date</b> 2016-09-01
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$SEE-017-30421	
<b>File No. - N° de dossier</b> 017ee.45045-140073	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-10-11</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Lessard, Peter	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 017ee
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-5846 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 953-3703
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Cet amendement 001 est élevé pour ce qui suit:

1) Réviser l'article 4.11 (j) comme suit:

a) L'article Supprimé 4.11 (j) dans son intégralité

b) Insérer le texte suivant à l'article 4.11:

(j) La soumission retenue dont l'évaluation combinée sera la plus élevée sera recommandée pour l'attribution d'un contrat.

Le tableau ci-dessous présente un exemple dans lequel les trois soumissions sont recevables, et la sélection du soumissionnaire retenu se fait en fonction d'un ratio de 60/40 à l'égard du mérite technique et du prix, respectivement. Le nombre total des points possible est de 300, et le plus bas prix évalué est de 45 000 \$.

<b>Méthode de sélection – Note combinée la plus élevée pour le mérite technique (60 %) et le prix (40 %)</b>			
	Soumissionnaire 1	Soumissionnaire 2	Soumissionnaire 3
Note technique globale	225	230	200
Prix évalué de la soumission	\$45,000.00	\$55,000.00	\$50,000.00
Note pour le mérite technique	$225 / 300 \times 60 = 45.0000$	$230 / 300 \times 60 = 46.0000$	$200 / 300 \times 60 = 40.0000$
Note pour le prix	$\$45,000.00 / \$45,000.00 \times 40 = 40.0000$	$\$45,000.00 / \$55,000.00 \times 40 = 32.7273$	$\$45,000.00 / \$50,000.00 \times 40 = 36.0000$
Note combinée (note pour le mérite technique et note pour le prix)	$45.0000 + 40.0000 = 85.0000$	$46.0000 + 32.7273 = 78.7273$	$40.0000 + 36.0000 = 76.0000$
Note globale combinée la plus élevée	1st	2nd	3rd

**Tous les autres termes et conditions demeurent les mêmes.**